

Zeitschrift: Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern
Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern
Band: 44 (1970)
Heft: 2

Rubrik: Industrie, Handel, Gastgewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

V. INDUSTRIE, HANDEL, GASTGEWERBE

Bewilligungen für Abweichungen
von den arbeitsgesetzlichen Normalarbeitszeiten ¹⁾

1. Industrielle Betriebe

24 Bewilligungen, Betriebe, Arbeitsstunden	Wirtschaftsgruppen					Total 2. Viertel- jahr 1970
	Her- stellung von Nahrungs- und Genuss- mitteln	Textil- und Beklei- dungs- industrie	Graphi- sches Gewerbe	Metall- und Maschinen- industrie	Übrige	
	Überzeitarbeit					
Erteilte Bewilligungen	3	3	10	22	5	43
Betriebe	3	2	6	14	4	29
Bewilligte Arbeitsstunden	104 040	1 986	135 649	96 983	44 486	383 144
	Nachtarbeit					
Erteilte Bewilligungen	2	—	9	—	—	11
Betriebe	2	—	5	—	—	7
Bewilligte Arbeitsstunden	277	—	2 745	—	—	3 022
	Sonntagsarbeit					
Erteilte Bewilligungen	1	—	1	—	—	2
Betriebe	1	—	1	—	—	2
Bewilligte Arbeitsstunden	42	—	33	—	—	75
	Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit					
Erteilte Bewilligungen	2	—	1	—	1	4
Betriebe	1	—	1	—	1	3
Bewilligte Arbeitsstunden	2 193	—	560	—	24	2 777
	Zwei- und mehrschichtige Tagesarbeit					
Erteilte Bewilligungen	—	1	6	—	2	9
Betriebe	—	1	4	—	2	7
Bewilligte Arbeitsstunden	—	192	1 924	—	12 664	14 780

¹⁾ Ohne Berücksichtigung von «Bis auf weiteres» oder für mehr als ein Jahr ausgestellte Bewilligungen.

Bewilligungen für Abweichungen
von den arbeitsgesetzlichen Normalarbeitszeiten (Fortsetzung)

2. Nichtindustrielle Betriebe

25 Bewilligungen Betriebe, Arbeitsstunden	Wirtschaftsgruppen					Total 2. Viertel- jahr 1970
	Metall- gewerbe	Bau- gewerbe	Dienstleistungen		Übrige	
			Handel	Andere		
	Überzeitarbeit					
Erteilte Bewilligungen	—	1	—	—	1	2
Betriebe	—	1	—	—	1	2
Bewilligte Arbeitsstunden	—	1 725	—	—	480	2 205
	Nachtarbeit					
Erteilte Bewilligungen	8	23	23	6	10	70
Betriebe	8	18	17	3	10	56
Bewilligte Arbeitsstunden	187	1 415	5 496	185	835	8 118
	Sonntagsarbeit					
Erteilte Bewilligungen	3	3	10	—	12	28
Betriebe	3	3	10	—	12	28
Bewilligte Arbeitsstunden	77	143	584	—	1 225	2 029
	Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit					
Erteilte Bewilligungen	4	12	11	1	3	31
Betriebe	4	8	6	1	3	22
Bewilligte Arbeitsstunden	91	591	932	3	1 246	2 863
	Zwei- und mehrschichtige Tagesarbeit					
Erteilte Bewilligungen	—	1	1	—	—	2
Betriebe	—	1	1	—	—	2
Bewilligte Arbeitsstunden	—	1 680	7 424	—	—	9 104

Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt

26 Warengattungen	Käufe mit einer Kaufsumme von					Käufe im ganzen	Kauf- summe Fr.	An- zahlung Fr.
	bis Fr. 1000	Fr. 1001 - 2000	Fr. 2001 - 5000	Fr. 5001 - 10 000	über Fr. 10000			
Hausrat für Privatg.	8	7	29	15	11	70	361 434	111 787
Musikinstrumente ..	6	6	10	6	—	28	82 597	25 732
Nähmaschinen	4	1	—	—	—	5	4 430	1 323
Büromasch., Kassen.	—	—	2	—	3	5	124 741	28 276
Gewerbl. Maschinen .	—	—	1	—	12	13	1 042 065	185 640
And. Geschäftsinv. ...	—	2	2	1	6	11	301 786	112 034
Fahrräder	2	—	—	—	—	2	703	260
Motorräder	19	1	1	—	—	21	19 928	8 455
Personenautomobile .	1	3	43	66	51	164	1 317 981	564 899
Andere Automobile .	—	—	6	7	10	23	806 781	250 061
Verschiedenes	1	—	1	1	3	6	128 772	8 324
2. Vierteljahr 1970 ..	41	20	95	96	96	348	4 191 218	1 296 791
2. Vierteljahr 1969 ..	40	41	118	129	52	380	3 227 529	985 431

Städtische Billettsteuer

27 Veranstaltungen	Billettsteuerpflichtige Besucherzahl				Zahl der abgerechneten Veranstal- tungen	Gemeinde- steuerbetrag Fr.
	April	Mai	Juni	2. Vierteljahr		
Kinos	219 321	183 030	157 195	559 546	6 204	336 951
Stadttheater	13 066	10 019	17 483	40 568	78	45 902
Übr. ständige Theater .	9 468	7 806	6 872	24 146	320	23 921
Fussballspiele	22 335	64 851	17 512	104 698	66	78 387
Eishockeyspiele	—	—	—	—	—	—
Übrige Sportanlässe ..	432	578	1 512	2 522	8	798
Konzerte	7 193	8 151	6 977	22 321	58	19 885
Vorträge	259	3 735	200	4 194	32	998
Gesellige Anlässe	5 198	3 084	3 411	11 693	45	7 479
Dancings	31 416	17 317	27 890	76 623	177	26 515
Ausstellungen	999	186 899	15 687	203 585	4	54 859
Andere Veranstaltung.	21 350	33 287	25 890	80 527	37	18 688
Zusammen 1970	331 037	518 757	280 629	1 130 423	7 029	614 383
Zusammen 1969	341 950	484 214	318 221	1 144 385	7 063	553 103
Davon Kinos 1969	201 843	193 997	186 789	582 629	6 009	323 063

Betreibungen und Konkurse

28 Vierteljahre	Betreibungen					Nachlassverträge			Er- öffnete Kon- kurse
	Zahlungsbefehle		Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	be- stätigt	ver- worfen	
	über- haupt	davon f. Steuer- betrei- bungen							
2. Vierteljahr 1970 .	7249	2183	1326	951	966	—	—	—	12
2. Vierteljahr 1969 .	8293	3446	1219	699	650	—	—	—	8

Fremdenverkehr

Abgestiegene Gäste und Übernachtungen

29 Monate Hotels	Abgestiegene Gäste				Übernachtungen			
	Inland- gäste	Auslandgäste		über- haupt	Inland- gäste	Auslandgäste		über- haupt
		absolut	in %			absolut	in %	
April	8 454	9 829	53,8	18 283	16 905	18 946	52,8	35 851
Mai	8 883	14 564	62,1	23 447	16 654	27 427	62,2	44 081
Juni	7 950	15 807	66,5	23 757	15 535	29 962	65,9	45 497
Hotels I. Ranges ..	5 852	14 066	70,6	19 918	9 338	26 497	73,9	35 835
Hotels II. Ranges ..	15 737	21 070	57,2	36 807	30 834	39 981	56,5	70 815
Hotels III. Ranges ¹⁾ ..	3 698	5 064	57,8	8 762	8 922	9 857	52,5	18 779
2. Vierteljahr 1970 ..	25 287	40 200	61,4	65 487	49 094	76 335	60,9	125 429
2. Vierteljahr 1969 ..	23 047	39 450	63,1	62 497	44 679	75 561	62,8	120 240

¹⁾ Einschliesslich Fremdenpensionen.

Aufenthaltsdauer und Bettenbesetzung

30 Monate Hotels	Betriebe	Anzahl		Durchschnittliche Aufenthaltsdauer			Betten- besetzung in % der verfügbaren Gastbetten
		Gastbetten		Inland- gäste	Ausland- gäste	über- haupt	
		vorhandene	verfügbare				
April	36	1994	1987	1,9	1,9	1,9	60,1
Mai	36	1994	1987	1,8	1,8	1,8	71,6
Juni	36	1994	1987	1,9	1,8	1,9	76,3
Hotels I. Ranges ...	4	630	630	1,6	1,8	1,8	62,5
Hotels II. Ranges ...	18	999	999	1,9	1,8	1,9	77,9
Hotels III. Ranges ¹⁾ ..	14	365	358	2,3	1,9	2,1	57,6
2. Vierteljahr 1970 ...	36	1994	1987	1,9	1,8	1,9	69,4
2. Vierteljahr 1969 ...	37	2053	2051	1,9	1,8	1,9	64,4

¹⁾ Einschliesslich Fremdenpensionen.

Gäste und Übernachtungen nach Herkunftsländern

31 Herkunftsländer (ständiger Wohnsitz)	Gäste		Übernachtungen		Über- nachtungen pro Gast	
	2. Vier- teljahr 1970	2. Vier- teljahr 1969	2. Vier- teljahr 1970	2. Vier- teljahr 1969	2. Vier- teljahr 1970	2. Vier- teljahr 1969
Deutschland	8 157	7 809	14 412	13 755	1,8	1,8
Frankreich	3 160	3 538	5 009	5 028	1,6	1,4
Italien	4 957	6 085	9 253	12 534	1,9	2,1
Österreich	1 225	1 263	2 517	2 442	2,1	1,9
Grossbritannien, Irland	2 331	2 205	4 801	4 430	2,1	2,0
Niederlande	1 384	1 513	2 476	2 664	1,8	1,8
Belgien	660	647	995	979	1,5	1,5
Luxemburg	100	75	204	194	2,0	2,5
Dänemark	286	415	538	739	1,9	1,8
Schweden	575	661	1 049	1 231	1,8	1,9
Norwegen	104	172	211	398	2,0	2,3
Finnland	145	102	304	225	2,1	2,2
Sowjetrussland (U.d.S.S.R.)	152	123	590	351	3,9	2,9
Polen	61	83	150	192	2,5	2,3
Tschechoslowakei	317	377	642	1 349	2,0	3,6
Ungarn	181	210	391	362	2,2	1,7
Rumänien	43	113	157	237	3,7	2,1
Jugoslawien	1 221	915	1 692	1 464	1,4	1,6
Griechenland	175	204	486	698	2,8	3,4
Bulgarien	82	54	149	140	1,8	2,6
Türkei	140	180	409	832	2,9	4,6
Spanien	1 029	1 409	2 090	2 451	2,0	1,7
Portugal	189	162	319	246	1,7	1,5
Vereinigte Staaten (USA)	8 926	6 983	15 934	12 940	1,8	1,9
Kanada	822	642	2 474	1 172	3,0	1,8
Zentralamerika, Mexiko	261	224	474	673	1,8	3,0
Argentinien	250	293	443	606	1,8	2,1
Brasilien	155	195	485	395	3,1	2,0
Übriges Südamerika	590	589	1 346	1 456	2,3	2,5
Vereinigte Arabische Republik ...	66	67	276	193	4,2	2,9
Tunesien, Algerien, Marokko	71	143	195	532	2,7	3,7
Südafrikanische Union	184	187	501	406	2,7	2,2
Übriges Afrika	135	125	499	267	3,7	2,1
Indien, Pakistan	178	122	679	240	3,8	2,0
Israel	146	154	389	333	2,7	2,2
Japan	1 175	727	2 081	1 392	1,8	1,9
Übriges Asien	291	401	924	1 345	3,2	3,4
Australien und Ozeanien	276	283	791	670	2,9	2,4
Ausland total	40 200	39 450	76 335	75 561	1,8	1,8
Schweiz, Liechtenstein	25 287	23 047	49 094	44 679	1,9	1,9
Zusammen	65 487	62 497	125 429	120 240	1,9	1,9